

Seit vor fast 40 Jahren der erste Bananenstecker in unserem Werk hergestellt wurde, hat die Zahl der Neuentwicklungen nicht abgerissen. Dem Fortschritt der Technik angepaßt, umfaßt unser Fabrikationsprogramm heute eine große Zahl von ein- und mehrpoligen Steckern, Buchsen, Kupplungen und Klemmen in verschiedenartiger Ausführung für einfache und anspruchsvolle Verwendungsmöglichkeiten: im Maschinen- und Gerätebau, bei der Funk- und Meßtechnik, in der elektronischen Entwicklung oder auch im Haushalt — überall, wo es auf den guten Kontakt ankommt, sind Hirschmann-Stecker bekannt. Betriebssicher und zuverlässig sind sie ein Begriff für Qualität.

GRUPPENVERZEICHNIS

- 1 Mehrfach-Steckverbindungen
- 2 Ungeschirmte Klein-Mehrfachsteckverbindungen
- 3 Abgeschirmte Klein-Mehrfachsteckverbindungen
- 4 Tonabnehmersteckverbindungen
- 5 Lautsprechersteckverbindungen
- 6 Antennenstecker
- 7 Flachstecker und -Kupplungen
- 8 Einpolige Steckverbindungen, Klemmen, Prüfspitzen, Kabelschuhe usw.
- 9 Netzstecker und -Kupplungen
- 10 Sonderausführungen für Industrie-Bedarf

2

4

3

5

6

7

8



Mehrfachsteckverbindungen

liefern wir in runder und in Leistenform. Merkmale der Hirschmann-Ausführungen: kleine Abmessungen - großer Kontaktdruck - kleiner Ubergangswiderstand - hartversilberte Kontaktteile - fester Sitz - unverwechselbar - Pole mit Ziffern bezeichnet - niedriger Preis.

Ausführung der Stecker

• Elegante, griffige Form • Zum Anschluß an Rundkabel • Kabelabgang senkrecht zur Steckerrichtung. Die festsitzenden Stecker können durch Zug am Kabel nicht aus den Buchsen herausgezogen werden • Mit Zugentlastungsschelle (nur sechspolige Stecker und die sechspolige Kabelkupplung werden mit und ohne Zugentlastung geliefert) • Mit runden, hartversilberten Steckerstiften aus Messing, die in die Steckerplatte fest eingepreßt sind. Die Lötenden sind geschlitzt und vorverzinnt.

Ausführung der Buchsen

• In den Einbaubuchsen, Kupplungen und Wanddosen sind die Kontaktbuchsen "schwimmend" zwischen zwei Preßstoffschalen gehalten. Sie können beim Einführen der Steckerstifte nicht verbogen werden. • Die Lötenden der hartversilberten Buchsen sind vorverzinnt. • Die 3 mm-Buchsen sind kreuzgeschlitzt und von Ringfedern zusammengehalten, die einen dauerhaften, guten Kontakt verbürgen. • Die gestanzten 2 mm-Buchsen haben 6 unabhängige Kontaktfedern, die ebenfalls auf die Dauer eine zuverlässige Verbindung gewährleisten.

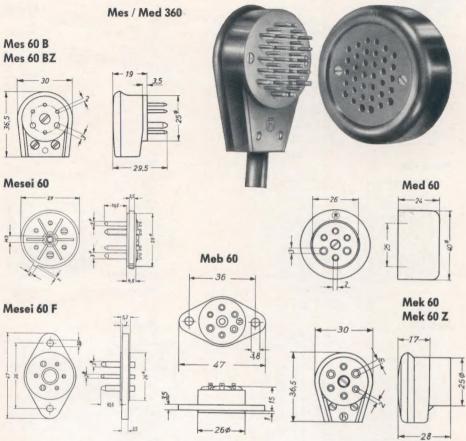
6-36 polige Mehrfach-Steckverbindungen in runder Form

Elektrische Eigenschaften

• Ubergangswiderstand, zwischen den Lötenden der Stecker und Buchsen gemessen: Bei 3 mm-Kontakten 0,3 Milliohm, bei 2 mm-Kontakten 1,5 Milliohm • Größter Belastungsstrom, bei dem der Spannungsabfall an den Kontakten noch gering und keine Erwärmung zu befürchten ist: bei 3 mm-Kontakten 10 A, bei 2 mm-Kontakten 4 A • Kriechstrecke zwischen zwei benachbarten Kontakten: mindestens 4 mm • Überschlagspannung zwischen zwei benachbarten Kontakten: ca. 4 kV eff.

In Anlagen der Gruppe A nach VDE 0110 können 800 V Gleich- und 750 V Wechselspannung an den Kontakten liegen, in Anlagen der Gruppe B 600 V Gleich- und 500 V Wechselspannung bei senkrechter und 440 V Gleich- und 380 V Wechselspannung bei waagrechter Lage der Steckverbindung. In Anlagen der Gruppe C sind 440 V Gleich- und 380 V Wechselspannung für senkrecht montierte und 110 V Gleich- und 125 V Wechselspannung für waagrecht montierte Steckverbindungen zulässig. Bei so hohen Spannungen ist darauf zu achten, daß bei der Ausführung der Lötstellen der Abstand zwischen den Steckerstiften bzw. Buchsenfahnen nicht verkleinert wird. Bei gleichzeitigem Auftreten der aufgeführten Höchstwerte von Strom und Spannung dürfen die Verbindungen nicht mehr unter Last getrennt werden.





Туре		Polzahl		hl der Buchsen 2 mm Ø f. 4 A	Für Kabel Ø bis mm	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mes 60 B	Stecker	6	2	4	9,5		10	1.80
Mes 60 BZ	Stecker*	6	2	4	9,5		10	2.—
Mesei 60	Einbaustecker, rund	6	2	4	_		20	1.20
Mesei 60 F	Einbaustecker	6	2	4	_	arz	20	1.20
Meb 60	Einbaubuchse	6	2	4	_	schwarz	10	2.—
Med 60	Aufputzsteckdose	6	2	4		S	10	2.40
Mek 60	Kupplung	6	2	4	9,5		10	2.—
Mek 60 Z	Kupplung*	6	2	4	9,5		10	2.20

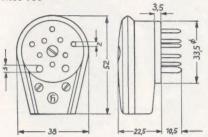
^{*} zugentlastet

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

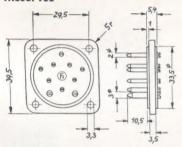


6-36POLIGE MEHRFACH-STECKVERBINDUNGEN

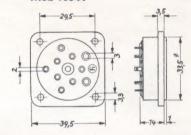
Mes 100



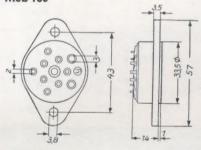
Mesei 100



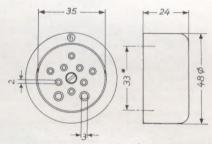
Meb 100 A



Meb 100



Med 100



Туре		Polzahl		hi der Buchsen 2 mm Ø f. 4 A	Für Kabel⊅ bis mm	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mes 100	Stecker*	10	2	8	11		10	2.40
Mesei 100	Einbaustecker, quadrat.	10	2	8	_	rz	10	1.80
Meb 100	Einbau-Buchse, oval	10	2	8		schwarz	10	2.70
Meb 100 A	Einbau-Buchse, guadrat.	10	2	8	-	sci	10	2.70
Med 100	Aufputz-Steckdose	10	2	8	_		10	2.90

^{*} zugentlastet

6-36POLIGE MEHRFACH-STECKVERBINDUNGEN



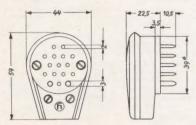
2

5

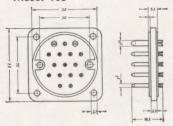
6

8

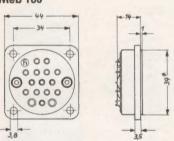
Mes 160



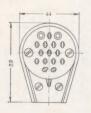
Mesei 160

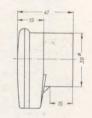


Meb 160

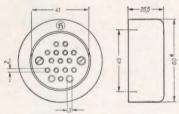


Mek 160





Mad 160



IV	le	a	ı	0	U

Туре		Polzahl	Stifte/	2 mm Ø	Für Kabel⊅ bis mm	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mes 160	Stecker*	16	2	14	13		10	3.20
Mesei 160	Einbaustecker	16	2	14	-	Z	10	2.40
Meb 160	Einbaubuchse	16	2	14	_	schwar	10	3.80
Med 160	Aufputz-Steckdose	16	2	14	_	sch	10	4.20
Mek 160	Kabelkupplung	16	2	14	13		10	3.80

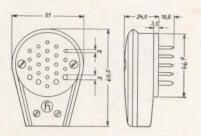
^{*} zugentlastet

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

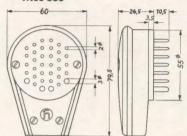


6-36POLIGE MEHRFACH-STECKVERBINDUNGEN

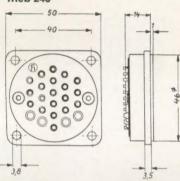
Mes 240



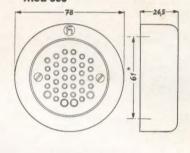
Mes 360



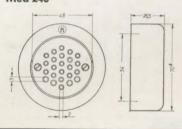
Meb 240



Med 360



Med 240



Туре		Polzahl		hl der Buchsen 2 mm Ø f. 4 A	Für Kabel Ø bis mm	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mes 240 Meb 240 Med 240	Stecker* Einbaubuchse Aufputz-Steckdose	24 24 24	4 4 4	20 20 20	14 — —	schwarz	10 10 10	5.— 5.80 6.40
Mes 360 Med 360	Stecker* Aufputz-Steckdose	36 36	4 4	32 32	14	schwarz	10 10	6.80 8.40

^{*} zugentlastet

10polige Steckverbindungen in Leistenform



5

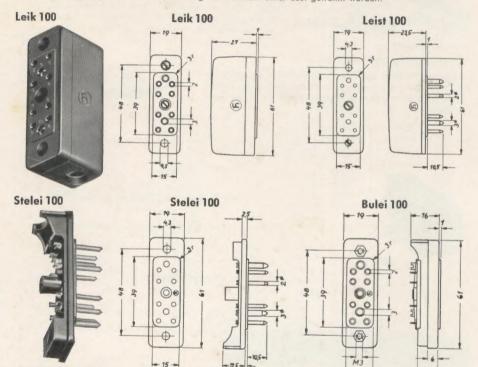
6

8

10

• Steckerleiste Stelei 100 und Buchsenleiste Bulei 100, zum Einbau in Geräte • Beim Leistenstecker Leist 100 und der Leistenkupplung Leik 100 sind die Leisten in die gleiche Isolierstoffkappe mit Zugentlastung eingesetzt. Die Buchsenleiste und die Steckerleiste sind also ohne weiteres austauschbar • Ausführung der Steckerstifte und der Buchsen und alle übrigen Eigenschaften wie bei den Mehrfach-Steckverbindungen in runder Form, ausgenommen die nachfolgenden Angaben: Kriechstrecke zwischen zwei benachbarten Kontakten: 3 mm • Überschlagspannung zwischen zwei benachbarten Kontakten: ca. 3 kV eff.

In Anlagen der Gruppe A nach VDE 0110 können 600 V Gleich- und 500 V Wechselspannung an den Kontakten liegen, in Anlagen der Gruppe B 440 V Gleich- und 380 V Wechselspannung bei senkrechter und 110 V Gleich- und 125 V Wechselspannung bei waagerechter Lage der Steckverbindung. In Anlagen der Gruppe C sind 110 V Gleich- und 125 V Wechselspannung für senkrecht montierte und 60 V Gleich- und 60 V G



Туре		Polzahl	Stifte/	hl der Buchsen 2 mm Ø f. 4 A	Für Kabel Ø bis mm	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Stelei 100 Leist 100 Bulei 100 Leik 100	Einbau-Steckerleiste Leistenstecker* Einbau-Buchsenleiste Leistenkupplung*	10 10 10	2 2 2 2	8 8 8	- 10 - 10	schwarz	10 10 10 10	1.80 3.— 2.70 3.90

^{*} zugentlastet

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

-15

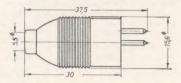


Ungeschirmte Klein-Mehrfachsteckverbindungen

Unkomplizierter Aufbau ohne Schrauben — einfache und schnelle Montage



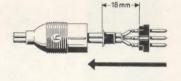




Stecker Stek 3 bis 6

Kabelbefestigung Stek 3 bis 6

Nach dem Anlöten des Kabels Quetschhülse festquetschen und Isolierteil in die elastische Griffhülse eindrücken. Darauf achten, daß Nute und Markierungsrippe an der Hülse übereinstimmen!





Wist 6

Stiftanordnung, Stift- 1,5 mm









Туре		Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Stek 3 Stek 4* Stek 5* Stek 6*	Stecker	3 4 5 6	elfenbein	10 10 10	—.60 —.70 —.80 —.90
Wist 6*	Winkelstecker	6	schwarz	10	1.—

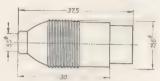
^{*} passen auch in die Buchsen Mab 4, 5 und 6 (S. 15)

UNGESCHIRMTE KLEIN-MEHRFACHSTECKVERBINDUNGEN





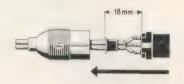




Kupplung Kupel 3 bis 6

Kabelbefestigung Kupel 3 bis 6

Nach dem Anlöten des Kabels Quetschhülse festquetschen und Isolierteil in die elastische Griffhülse eindrücken. Darauf achten, daß Nute und Markierungsrippe an der Hülse übereinstimmen!





Einbaubuchse Meb 3 bis Meb 6 Bp

Buchsenanordnung, Buchsen- ϕ 1,5 mm









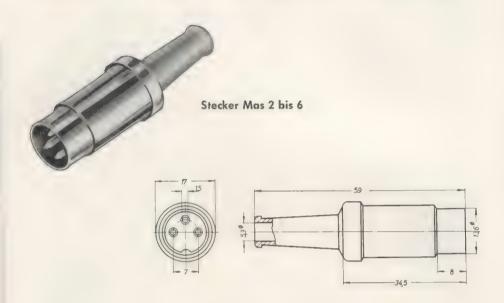
Туре		Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Kupel 3 Kupel 4 Kupel 5 Kupel 6	Kabelkupplung	3 4 5 6	elfenbein	10 10 10	45 55 65 75
Meb 3 Meb 4 Meb 5 Meb 6 Bp	Einbaubuchse	3 4 5 6	schwarz	10 10 10	40 50 60 70

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

6



Abgeschirmte Klein-Mehrfachsteckverbindungen



Stiftanordnung, Stift- ϕ 1,5 mm









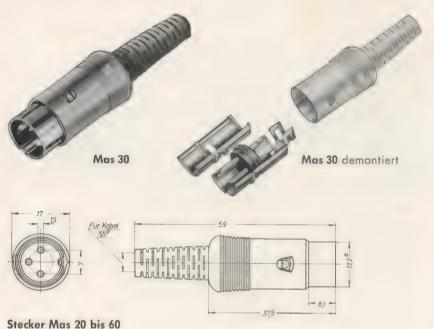




Туре	Polzahi	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mas 2 Mas 3* Stecker, Druckgußausführung Mas 5 Mas 6	2 3 4 5	Tülle grau	10 10 10 10	1.40 1.50 1.60 1.70 1.80

^{*} entspricht DIN 41 524





Stiftanordnung, Stift- 1,5 mm

Blindloch













Туре	Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mas 30* Mas 40 Mas 50 Mas 50 S Mas 60	2 3 4 5 5	elfenbein	10 10 10 10 10	90 1 1.10 1.30 1.30

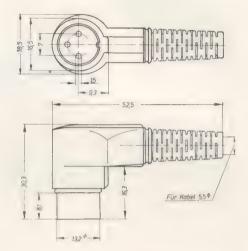
^{*} entspricht DIN 41 524

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 48

6

Mawi 30 bis 60





Stiftanordnung, Stift-Ø 1,5 mm

Blindloch













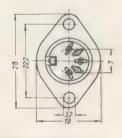
Der Kabelabgang kann in 8 verschiedenen Richtungen gewählt werden, die jeweils um 45° zueinander versetzt sind.

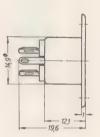
Туре		Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mawi 20		2		10	1.40
Mawi 30 *	Winkelstecker	3	elfenbein	10	1.50
Mawi 40	abgeschirmt,	4		10	1.60
Mawi 50	mit Isoliergriff	5		10	1.70
Mawi 50 S *		5		10	1.80
Mawi 60		6		10	1.80

^{*} entspricht DIN 41 524









Einbaubuchse Mab 2 bis 6

Buchsenanordnung, Buchsen-Ø 1,5 mm

Blindloch

Blindlöcher















5

8

S-Ausführung

S-Ausführung

Туре		Polzahl	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mab 2		2	10	60
Mab 3		3	10	70
Mab 3 S*		3	10	—.70
Mab 4	Einbaubuchse	4	10	—.80
Mab 5		5	10	—.90
Mab 5 S*		5	10	90
Mab 6		6	10	1.—

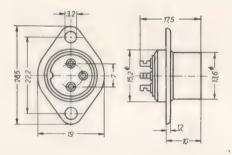
^{*} entspricht Tonabnehmerbuchse DIN 41 524

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 49-52





Einbaustecker Masei 2 bis 6



Stiftanordnung, Stift-Ø 1,5 mm











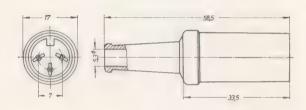
Туре		Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Masei 2 Masei 3 Masei 4 Masei 5 Masei 6	Einbaustecker	2 3 4 5 6	-	10 10 10 10	90 1 1.10 1.20 1.30

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen



Kupplung Mak 3 bis 6





Buchsenanordnung, Buchsen-Ø 1,5 mm















S-Ausführung

S-Ausführung

Туре		Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mak 2 Mak 3 Mak 3 S* Mak 4 Mak 5 Mak 5 S*	Kabelkupplung	2 3 3 4 5 5 6	Tülle grau	10 10 10 10 10 10	1.60 1.70 1.70 1.80 1.90 1.90

^{*} passend zu Tonabnehmerstecker DIN 41 524

17

4

5

C

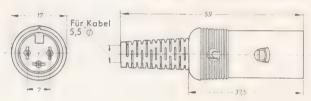
7

Ω



Kabelkupplung Mak 20 bis 60





Buchsenanordnung, Buchsen- \$\phi\$ 1,5 mm

Blindloch

Blindlöcher











S-Ausführung





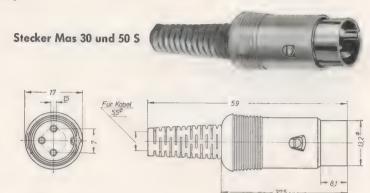
Туре	Polzah!	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mak 20	2		10	1.—
Mak 30	3		10	1.10
Mak 30 S*	3	elfen- bein	10	1.10
Mak 40 Kabelkupplung	4		10	1.20
Mak 50	. 5	00111	10	1.30
Mak 50 S*	5		10	1.30
Mak 60	6		10	1.40

^{*} passend zu Tonabnehmerstecker DIN 41 524

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 53



Tonabnehmerstecker und -Buchsen nach neuer Norm (DIN 41524)



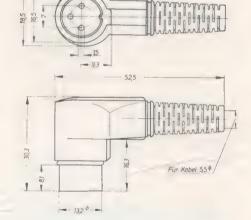
Stiftanordnung, Stift-Ø 1,5 mm







Winkelstecker Mawi 30 und 50 S



Туре		Polzahl	Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mas 30	Tonabnehmerstecker	3	elfen-	10	1.—
Mas 50 S Stecker für Stereo- Tonbandanschluß	5	bein	10	1.30	
Mawi 30	Winkelstecker	3	elfen-	10	1.50
Mawi 50 S	Winkelstecker für Stereo- Tonbandanschluß	5	bein	10	1.80

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

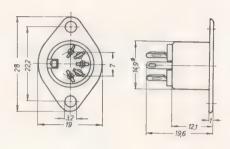
5

6



Einbaubuchse Mab 3 S / 5 S





Buchsenanordnung, Buchsen-∅ 1,5 mm

Blindlöcher



Mab 3 S/30 S



Mab 5 S/50 S

Туре		Polzahl	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Mab 3 S	Tonabnehmerbuchse	3	10	—.70
Mab 5 S	Buchse für Stereo- Tonbandanschluß	5	10	90

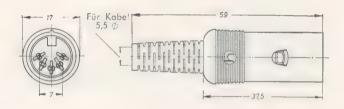
Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 49-5.



Kupplung Mak 30 S / Mak 50 S





Buchsenanordnung, Buchsen- ϕ 1,5 mm

Blindlöcher





Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

6

8

Zwischenstücke

Zw 1 DM 2.60

Zwischenstück zur Verbindung von Tonabnehmersteckern neuer Norm (DIN 41 524) mit Tonabnehmer-Buchsen und -Kupplungen alter Norm (DIN 41 523)



Zw 2 DM 3.30

Zwischenstück zur Verbindung von Tonabnehmersteckern alter Norm (DIN 41 523) mit Tonabnehmerbuchsen neuer Norm (DIN 41 524).



Zw 3 DM 3.20

Zwischenstück zur Verbindung von Phono-Anschlüssen mit Bananensteckern und Tonabnehmerbuchsen neuer Norm (DIN 41 524).



Zw 4 DM 5.10

Zwischenstück zur Verbindung von Tonabnehmersteckern neuer Norm (DIN 41524) und Buchsen 4 mm ϕ mit beliebiger Anordnung.



Vs 35 DM 2.50

Verbindungsstück von monauralem Radiogerät mit Diodenbuchse auf Stereo-Tonbandgerät.



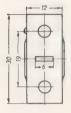
Vs 33 K DM 2.50

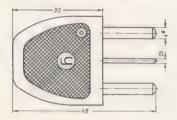
Verbindungsstück von monauralem Radiogerät mit Diodenbuchse auf Stereoplattenspieler.



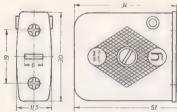
Tonabnehmerstecker und -Kupplungen nach alter Norm (DIN 41523)

Die Steckerstifte und Buchsen haben Schraubanschluß

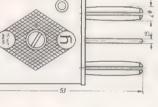




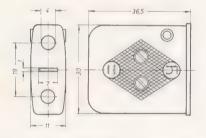
















Tku 10

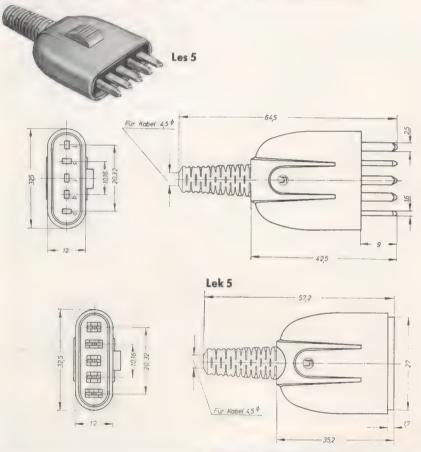
Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Ts 5	Flachstecker, Klapp-Isoliergriff mit Druckknopfverschluß, Stifte unverlierbar. Aufgesetzte Markierung zur Kennzeich- nung der Pole	20	elfenbein	—.75
Ts 10	Flachstecker, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole	20	schwarz weiß	—.95 1.05
Tku 10	Flachkupplung, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole	20	schwarz weiß	1.30 1.40

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen



Tonabnehmer-Steckverbindungen nach I.E.C.-Norm

Ausgearbeitet durch die "International Electrotechnical Commission".



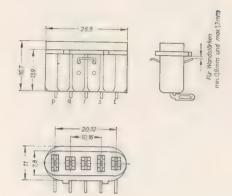
Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Les 5	Stecker, abgeschirmt, mit Isoliergriff	10		2.—
Lek 5	Kabelkupplung, abge- schirmt, mit Isoliergriff	10	elfenbein	1.70

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

TONABNEHMER-STECKVERBINDUNGEN, I.E.C.-NORM





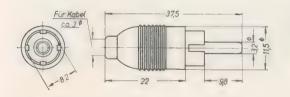


Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Leb 5	Einbaubuchse	10	_	65

Sonderausführungen für inguntflu-fla auft Saila ha.54.

Tonabnehmer-Stecker und -Buchsen

in Koaxialausführung mit USA-Abmessungen

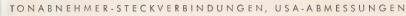


Tost 2

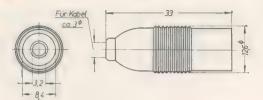


Fortsetzung nächste Seite

25









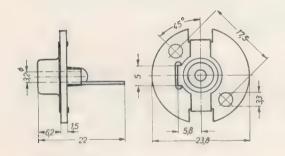
Tok 2

Zum Ausbau Schraubenzieher zwischen Hülse und Buchsenkante schieben und verdrehen

Abschirmung oder 2. Ader flachgequetscht und angelötet









Tobu 1

Туре		Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Tost 2 Tok 2	Stecker Kabelkupplung		25 25	—.45 —.70
Tobu 1	Einbaubuchse	_	25	40

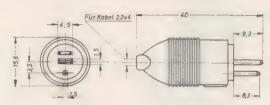
Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 55

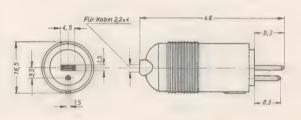


Lautsprecherstecker und -Buchsen nach neuer Norm (DIN 41529)

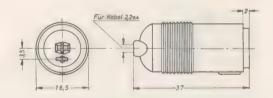
Ls 8











Туре		Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Ls 8	Stecker mit Zugentlastungsbügel, Seitenschraube und Lätanschluß		10	80
Ls 9	Stecker mit Zugentlastungsbügel, Schraubenanschluß und Seitenschrauben	elfenbein	10	1.—
Lk 9	Kupplung mit Zugentlastungsbügel, Schraubenanschluß und Seitenschraube	Ψ	10	1.20

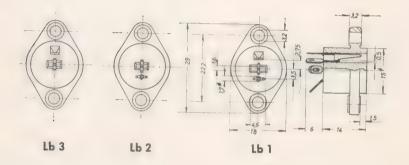
Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 56





Lb 1

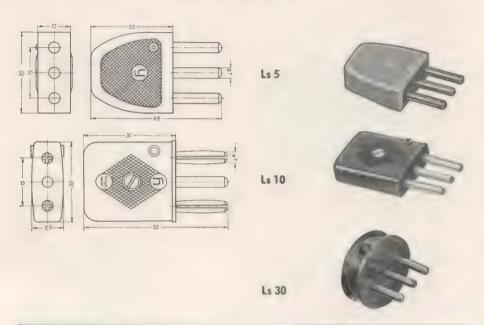


Туре		Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Lb 1	Mit Schalter. Wahlweise Betrieb von Innen- und Außenlaut- sprecher		10	—.6 5
Lb 2	Ohne Schalter	schwarz	10	40
Lb 3	Mit Schalter. Innenlautsprecher wird bei Anschluß von Zusatz- lautsprecher abgeschaltet		10	60



Lautsprecherstecker und -Kupplungen nach alter Norm (DIN 41519)

Die Steckerstifte und Buchsen haben Schraubanschluß



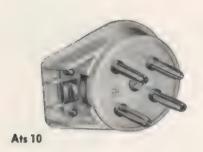
Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Ls 5	Flachstecker, Klapp-Isoliergriff mit Druckknopfverschluß, Stifte unverlierbar. Aufgesetzte Markierung zur Kennzeich- nung der Pole	20	elfenbein	—.70
Ls 10	Flachstecker, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole	20	schwarz weiß	—.95 1.05
Lku 10	Flachkupplung, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole.	20	schwarz weiß	—.90 1.—
Ls 30	Winkelstecker	20	schwarz weiß	1.— 1.10

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf Seite 58



Fernsehstecker



Туре		Farbe	Stift-Ø	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Ats 10	Antennen-Stecker, nach DIN 41588, paßt zu Antennendosen DIN 41589. Kabel zugentlostet. Es kann in 4 Richtungen von der Wanddose weggeführt werden.	weiß	4 mm	10	2.30

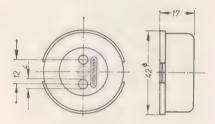


Bandkabelsteckverbindungen

für UKW-Bandkabel 240 Ohm



Bado 1





Bawi 4



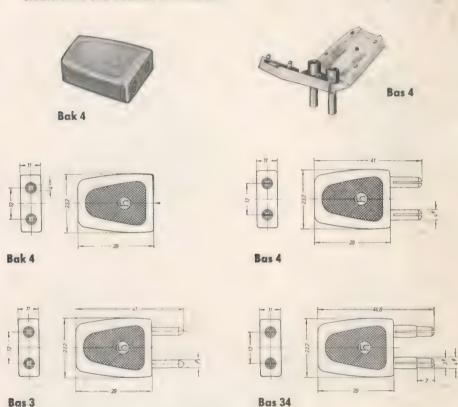
24 19 19 19 19 19 19

Тур		Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Bada	1 Wanddose, Buchsen 3 und 4 mm Φ, mit Schraubanschluß	elfenbein	10	—.95
Baw	Winkelstecker, Stifte 4 mm Φ, mit Schraubanschluß	elfenbein	20	—.90



BANDKABELSTECKVERBINDUNGEN

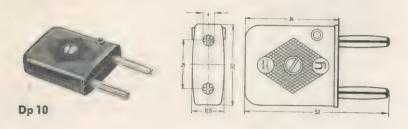
Einfacher Kabelanschluß durch Klapp-Isoliergriff mit Druckknopfverschluß. Steckerstifte und Buchsen unverlierbar.

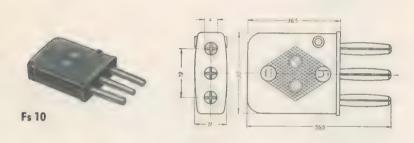


Туре		Farbe	Verkaufs- packung zu Stück	Preis DM
Bas 3	Stecker, mit Schraubanschluß	<u>.</u>	20	50
Bas 4	Stecker, mit Schraubanschluß	elfenbein	20	—.50
Bas 34	Stecker, mit Schraubanschluß	elfe	20	—.60
Bak 3	Kupplung, Buchsen 3 mm Ø, Schraubanschluß, Maße wie Bak 4	elfenbein	20	—.60
Bak 4	Kupplung, mit Schraubanschluß	elfe	20	60



Flachstecker und -Kupplungen





Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Dp 10	Schwachstromstecker, Kabel zugentlastet, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole	20	schwarz weiß	—.80 —.90
OI 10	Schwachstromkupplung, paßt zu Dp 10. Kabel zugentlastet. Aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole. Abmessungen des Isolierteils wie bei Dp 10	20	schwarz weiß	—.80 —.90
Fs 10	Schwachstromstecker, Kabel zugentlastet, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole	20	schwarz	1.20
Fk 10	Schwachstromkupplung, paßt zu Fs 10, Kabel zugentlastet, aufgesetzte Markierung zur Kennzeichnung der Pole. Abmessungen des Isolierteils wie bei Fs 10	20	schwarz	1.20

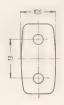
Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

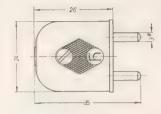


FLACHSTECKER UND - KUPPLUNGEN



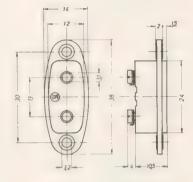
Stek 10





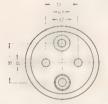


Ebu 10





Stedo 10





Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Stek 10	Schwachstromstecker mit Klemmschrauben- anschluß. Kabel zugentlastet	20	schwarz weiß	—.70 —.80
Kupel 10	Schwachstromkupplung mit Klemmschrauben- anschluß, paßt zu Stek 10. Kabel zugent- lastet. Abmessungen des Isolierteils wie bei Stek 10	20	schwarz weiß	—.85 —.95
Ebu 10	Einbaubuchse für Schwachstrom mit Klemm- schraubenanschluß, paßt zu Stek 10.	20	schwarz	80
Stedo 10	Schwachstromsteckdose 2polig mit Klemm- schraubenanschluß, paßt zu Stek 10	20	schwarz weiß	—.85 —.95

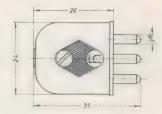
FLACHSTECKER UND - KUPPLUNGEN





Stek 20

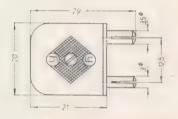






Stek 40



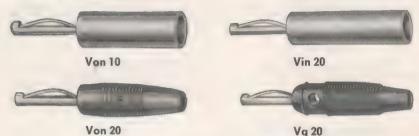


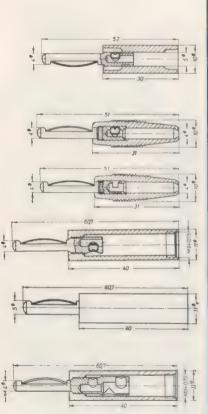
Туре		Verkaufs- packung zu Stück	Farbe	Preis DM
Stek 20	Schwachstromstecker, mit exzentrischem Mittelstift, unverwechselbar, mit Klemm- schraubenanschluß	20	schwarz	—.85
Kupel 20	Schwachstromkupplung, mit Lötanschluß, paßt zu Stek 20, Kabel zugentlastet. Ab- messungen des Isolierteils wie bei Stek 20	20	schwarz	90
Ebu 20	Einbaubuchse für Schwachstrom mit Klemmschraubenanschluß, paßt zu Stek 20. Abmessungen des Isolierteils wie bei Ebu 10	20	schwarz	1.—
Stedo 20	Schwachstromsteckdose mit Klemmschrau- benanschluß, paßt zu Stek 20, unver- wechselbar. Abmessungen des Isolierteils wie bei Stedo 10	20	schworz	1.05
Stek 40	Schwachstromstecker, mit Klemmschrau- benanschluß. Nach DIN 40850 für Bat- teriestecker, Kabel zugentlastet	20	schwarz	—.90
Stek 50	Schwachstromstecker, wie Stek 40, jedoch Stifte 3 und 4 mm ϕ , 13 mm lang. Abmessungen des Isolierteils wie bei Stek 40	20	schwarz	95
Kupel 40	Schwachstromkupplung paßt zu Stek 40. Drahtanschluß durch Löten. Kabel zug- entlastet. Abmessungen des Isolierteiles wie bei Stek 40	20	schwarz	80

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen



Vollkontakt-Stecker



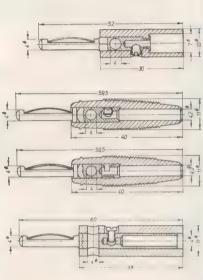


		V Q 20			
Туре		tsolierhülse aufgesetzt von	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Von 10	Stecker, berührungs- sicher	hinten	schwarz, rot, gelb, grün, blau, braun, weiß* und farbig sortiert	50	—.25
Von 20	Stecker, berührungs- sicher; biegsame,	hinten	schwarz, rot, gelb, grün,	100	— .35
Von 30	trittfeste Hülse		blau, weiß*	100	—.35
Vin 20	Stecker, berührungs- sicher	vorne	schwarz, rot, gelb, grün, blau	100	40
Vin 50	Stecker, Stiff 5 mm Ø berührungs- sicher, Zug- entlastung durch rück- wärfige Abschluß- schraube	vorne	schwarz, rot, grün	100	50
Vizu 10	Stecker, berührungs- sicher, Zug- entlastung durch zweite Sei- tenschraube	vorne	schwarz, rot, gelb, grün, blau	100	60

^{*} Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.

VOLLKONTAKT-STECKER

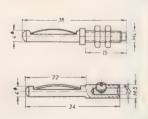




Туре		Isolierhülse aufgesetzt von	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Vq 10	Stecker, berührungs- sicher Querloch	fest	schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß*	50	—.55
Vq 20	Stecker, biegsame,	hinten	schwarz, rot, gelb	100	45
Vq 30	trittfeste Hülse, Querloch		grün, blau weiß*	100	45
Vola 10	Stecker, Draht- und Steckan- schluß längs und quer, Querloch	fest	schwarz, rot, gelb grün, blau, weiß*	100	65

^{*} Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.

Vst 20



Туре		Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Vst 20	Einbau- steckerstift	blank	lose	35
Vst 100	Einbau- steckerstift	blank	lose	22

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

9



Kreuzgeschlitzte Stecker

Ver-

kaufs-

packung zu Stück

100

100

100

50

DM

-.18

-..20

-.35

—.20

Farbe

schwarz,

sortiert

schwarz.

weiß*

schwarz.

grün, blau, weiß*

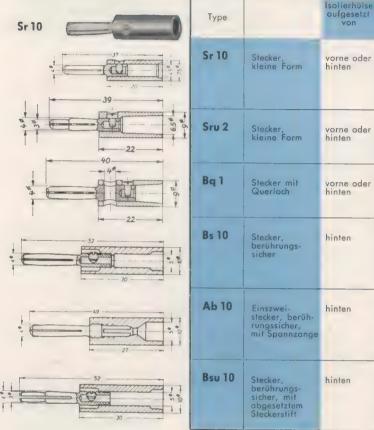
rot, gelb,

und farbig sortiert

rot, gelb,

grün, blav.

rot, gelb, grün, blau, weiß* und farbig



^{-.30} schwarz, 100 rot schwarz, -..20 50 rot, gelb, grün, blau, weiß* und farbig sortiert Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben

Steckerbeschriftung



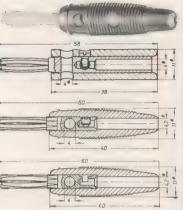
bis zu 4 Zeilen à 18 Buchstaben, Ausführung ab 500 Stück. — Auch Kabelbezeichnungen usw. können auf Wunsch angebracht werden. Beschriftung kostenlos. (Stecker mit biegsamer Hülse sowie Miniaturstecker und -Buchsen können nicht beschriftet werden)

bei mindestens 5000 Stück.

AUF VERTRAUEN GEGRUNDET - MIT DEM FORTS CHRITT VERBUNDET



Büla 20

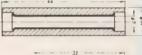


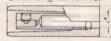
Büschelstecker

Туре		lsolierhülse aufgesetzt von	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Büla 10	Stecker, Draht- und Steckan- schluß längs und quer	fest	schwarz, rot	100	90
Büla 20	Stecker, biegsame, tritt-	hinten	schwarz, rot, gelb,	100	65
Büla 30	feste Hülse mit Querloch		grün, blau, weiß*	100	—.65

—

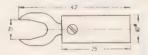
Kd 10

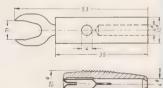


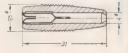


Kb 10









Kupplungen und Kabelschuhe

Туре		Isolierhülse aufgesetzt von	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Kd 10	Kupplung, durchgehend, berührungs- sicher	fest	schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß*	100	—.20
Kun 10	Kupplung, berührungs- sicher	vorne	schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß* und farbig sorfiert	100	25

Туре		lsolierhülse aufgesetzt von	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
КЬ 10	Kabelschuh	hinten	schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß*	100	—.30
Kb 20	Kabelschuh, Steckanschluß in Längs- und Querrichtung	fest	schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß*	100	50
Löb 1	Kabelbuchse zum Aufstecken auf Lötfahne	hinten	schwarz, rot	100	40

^{*} Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.

39

h

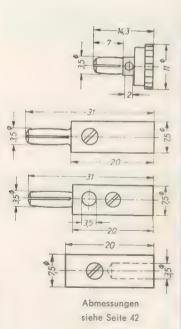
Miniatur-Steckverbindungen einpolig

Drahtanschluß bei Steckern und Kupplungen durch Klemmschraube





Mn 110



Туре		Isolierhülse aufgesetzt von	Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Anos 10	Stecker, beson- ders kleine Bauart für Koffer- empfänger	fest	schwarz, rot, blau, weiß*	lose	—.20
Mn 20	Stecker, auch für Spielzeug- eisenbahnen	vorne oder hinten	schwarz, rot	100	—.15
Mn 40	Stecker, Steck- anschluß in Querrichtung, auch für Spiel- zeugeisen- bahnen	vorne oder hinten	schwarz, rot	100	—.20
Mn 30	Kupplung, paßt zu Mn 20 und Mn 40	vorne oder hinten	schwarz, rot	100	—.15
Mn 110	Buchse, paßt zu Mn 20 und Mn 40	_	blank	100	20

Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen



Buchsen

Metallteile aus vernickeltem Messing



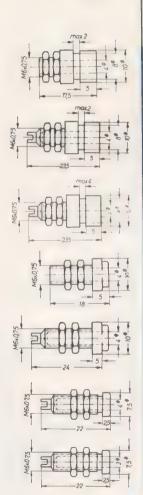
Bil 30



Bu 20



Ibu 10

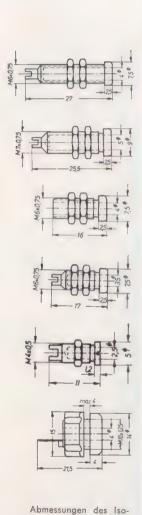


Туре		Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Bi 20	Mit Isolierkopf und -ring, für Bleche bis zu 2 mm	schwarz, rot, gelb,	100	26
Bil 20	mit Isolierkopf und -ring, für Bleche bis zu 2 mm, mit verzinntem Lötansatz	grün, blau, weiß*	100	30
Bil 30	mit Isolierkopf und -ring, für Bleche von 2,5 bis 4 mm, mit verzinntem Lötansatz	schwarz, rot	100	34
Bg 10	ovaler Isolierkopf	schwarz, rot, gelb, grün,	100	20
Bug 10	ovaler Isolierkopf, Lõtansatz unverzinnt	blau, weiß*	100	22
Bu 10	blanke Buchse, Lõtansatz unverzinnt	-	100	20
Bu 3	blanke Buchse, Lötansatz unverzinnt	-	100	22

Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.

41





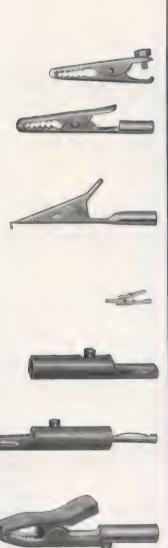
lierteils wie bei Ibu 10

Туре		Farbe	Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Bu 20	blanke Buchse, Lätansatz unverzinnt	_	100	—.25
Bu 50	blanke Buchse, Lötansatz unverzinnt		100	30
Bo 10	blanke Buchse	_	100	— .18
Mn 110	blanke Buchse	_	100	—.20
Mn 90	blanke Buchse für Modelleisenbahnen	_	100	—.16
Ibu 10	allseitig Isolierte Buchse, Lötfahne unverzinnt	schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß*	50	—.30
Dufü 10	Durchführungsbuchse für elektrische Leitun- gen bis 4,4 mm Ø	schwarz, rot	50	15

Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.
 Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen



Abgreifklemmen



Туре		Ver- kaufs- packung zu Stück	Preis DM
Ags 10 35 mm lang	Abgreifklemme, vernickelt mit Schraubanschluß	100	—.2 4
Ag 10 47 mm lang für Stift 4 Ø	Abgreifklemme, vernickelt, für Bananensteckeranschluß	100	24
Agf 20 (DGM) 49 mm lang für Stift 4 Ø	Abgreifklemme, vernickelt, Spezialklemme zum Festhalten von feinsten bis stärksten Drähten. Mit Buchse 4 mm ∅ und Lötanschluß	100	25
Agf 30	Abgreifklemme aus rost- und säurebeständigem Stahl, sonst wie Agf 20	100	—.80
Ag 40 17 mm lang	Miniatur-Abgreifklemme für kleine Schaltelemente wie z.B. bei gedruckten Schaltungen	lose	40
Ak 10 (DBP) 53x10 φ für Stiff 4 φ	Abgreifklemme, allseitig isoliert, mit Feindrahtfläche und Buchse 4 mm φ Farben: schwarz, rot, gelb, grün, blau, weiß*	100	—.6 6
Aks 10 75x10	Abgreifklemme, wie Ak 10, je- doch mit Vollkontaktsteckerstift Farben: schwarz, rot	20	7:
Ak 2 78,5 mm lang	Abgreifklemme mit allseitiger unzerbrechlicher Isolierung, faßt Bolzen bis 11 mm Φ, mit Feindrahtfläche, Löngsbuchse 4 mm, Schraubanschluß für Drähte bis 2,4 mm Φ Farben: schwarz, rot	10	1.5

^{*} Weiß bedingt 10% Aufschlag. Sonderfarben bei mindestens 5000 Stück.

43

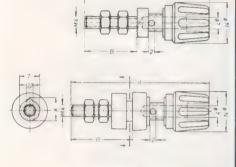


Polklemmen

mit Krallenrand, unlösbarem Gewindekopf und Querloch, Buchse für 4 mm-Stifte. Verkaufspackung zu je 100 Stück



Pk 10 A



9 1 20 0 8 W	26	021
	 4	

Туре	max. A	В
Pk 10 A	42	17,5
Pki 10 A	42	15
Pkn 10 B	52	23
Pkni 10 B	52	20
Pkn 20 B	63,5	34,5
Pkni 20 B	63,5	31,5

Туре	Belast- barkeit Amp.	Farbe	Preis DM
Pk 10 A	16		—.60
Pki 10 A mit Isolierringen	16	schwarz, rot, gelb, grün, blau	—.75
Pkn 10 B	60		1.10
Pkn 20 B	60	schwarz, rot	1.40
Pkni 10 B mit Isolierringen	60	schwarz,	1.30
Pkni 20 B mit Isolierringen	60	schwarz,	1.60

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

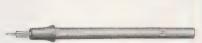


Schnellspannstecker, Klemmprüfspitzen, Prüfspitzen









Farben: schwarz, rot



Netzstecker und -Kupplungen





Туре		Preis DM
Gs 2	Gerätesteckdose, 2polig, mit Schutzkontakt, Kühl- zone zwischen Buchse u. Drahtanschluß. Federnde Kontakte mit Ringüber- feder. Knickschutztülle aus Gummi. Verkaufspackung zu 10 Stück	1,60 schwarz
Wsa 10	Wandstecker, 2polig, mit USA-Abmessungen. Kabel zugentlastet. Verkaufspackung zu 25 Stück	—.75 schwarz —.85 weiß

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

GRUPPENVERZEICHNIS

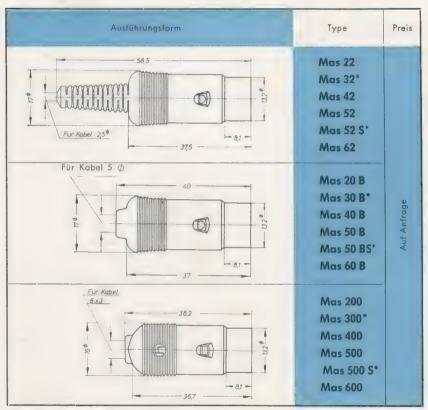
Seite
Klein-Mehrtachsteckverbindunger 48–53
Fonabnehmer-Steckverbindungen 53–55
Lautsprecher-Steckverbindungen 56–58
Motorklemmbretter 59

SONDERAUSFUHRUNGEN FUR INDUSTRIE-BEDARF

Diese Ausführungen konnen nur bei Serienbezügen geliefert werden



Mas-Stecker mit Sonderhülsen



^{*} entspricht DIN 41 524

Stiftanordnung, Stift-Ø 1,5 mm











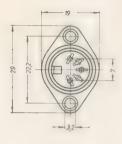


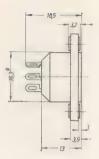




Buchse Mab 30 S / Mab 50 S







Buchsenanordnung, Buchsen- ϕ 1,5 mm

Blindlöcher





Mab 30 S

Mab 50 S

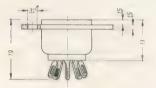
Die Tonabnehmerbuchsen Mab 30 S und Mab 50 S haben keine Metallfassung, sondern sind aus Preßmasse hergestellt.

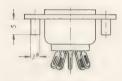
Einbau- und Anschlußmaße entsprechen DIN 41 524.

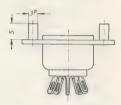
Туре		Polzahl	Preis
Mab 30 S Mab 50 S	Tonabnehmerbuchse Buchse für Stereo- Tonbandanschluß	3 5	Auf Anfrage











2 (()

Mab 310 S/510 S

Mab 320 S/520 S

Mab 300 S/500 S





Die Fassungen der Tonabnehmer-Buchsen Mab 300 S bis Mab 520 S sind aus schlagfestem Kunststoff. Einbau- und Anschlußmaße entsprechen DIN 41 524. Die Buchsen mit angespritzten Nietzapfen sind aus Makrolon. Die Nietzapfen lassen sich wie Metallniete kalt verformen.

Туре		Polzahl	Preis
Mab 300 S Mab 310 S Mab 320 S	Tonabnehmer-	3 3 3	ıfrage
Mab 500 S Mab 510 S Mab 520 S	buchse	5 5 5	Auf Anfrage



Schaltbuchse Mab 3-R bis 6-R







Flansch und Einbaumaße wie bei Mab 2 bis 6 (Seite 15)

Buchsenanordnung, Buchsen- ϕ 1,5 mm













Der Schalter verbindet eine zusätzliche Lötfahne mit der Metallfassung. Bei Einschieben eines Steckers wird der Kontakt geöffnet.

Туре		Polzahl	Preis
Mab 3-R		3	
Mab 3 S-R *		3	
Mab 4-R	Schaltbuchse	4	o D
Mab 5-R	mit Ruhekontakt	5	Anfrage
Mab 5 S-R *		5	
Mab 6-R		6	Auf
Mab 5-R 2	Schaltbuchse mit 2 Ruhe- kontakten gegen die Metallfassung	5	

^{*} passend zu Tonabnehmerstecker DIN 41 524



Sonderaustührungen für Industrie-Bedarf

Klein-Mehrfachsteckverbindungen

Schaltbuchse Mab 3-Ri bis Mab 6-Ri







Flansch und Einbaumaße wie bei Mab 2 bis 6 (Seite 15)

Buchsenanordnung, Buchsen- \$\phi\$ 1,5 mm













S-Ausführung

S-Ausführung

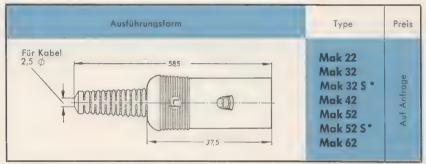
Der Schalter ist von der Metallfassung isoliert. Bei Einschieben eines Steckers wird der Kontakt geöffnet.

Туре		Polzahl	Preis
Mab 3-Ri Mab 3 S-Ri * Mab 4-Ri Mab 5-Ri Mab 5 S-Ri * Mab 6-Ri	Schaltbuchse mit isoliertem Ruhekontakt	3 3 4 5 5	Auf Anfrage

^{*} passend zu Tonabnehmerstecker DIN 41 524



Mak-Kupplungen mit Sonderhülse



^{*} passend zu Tonabnehmerstecker DIN 41 524

Buchsenanordnung, Buchsen- # 1,5 mm









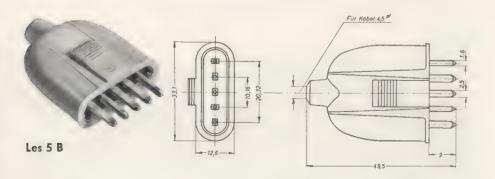


S-Ausführung





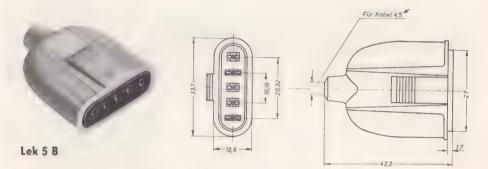
Tonabnehmer-Steckverbindungen nach I.E.C.-Norm



Fortsetzung nächste Seite

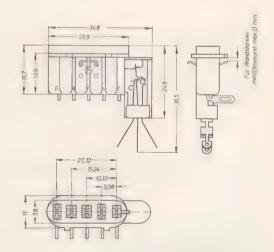


Tonabnehmer-Steckverbindungen nach I.E.C.-Norm





Leb 5 U

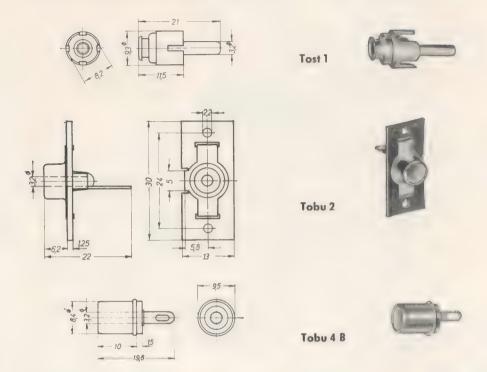


Туре		Polzahl	Preis
Les 5 B	Stecker, Hülse ohne Knickschutztülle	5	Φ
Lek 5 B	Kabelkupplung, Hülse ohne Knickschutztülle	5	Anfrage
Leb 5 U	Buchse mit angebautem Umschalter	5	Auf



Tongbnehmer-Stecker und -Buchsen

in Koaxialausführung, USA-Abmessungen



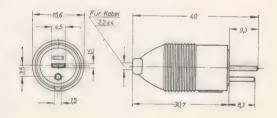
Туре			Preis
Tost 1	Stecker	passend zu Tobu 1 (Seite 26) Tobu 2 Tobu 4 B Tok 2 (Seite 26)	
Tobu 2	Einbau- buchse	passend zu Tost 1	Auf Anfrage
Tobu 4 B	Einbau- buchse zum Einlöten	- und Tost 2 (Seite 26)	Υ



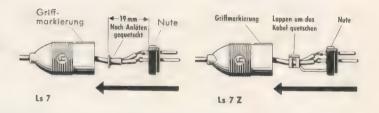
Lautsprecherstecker und -Buchsen

nach neuer Norm (DIN 41 529)





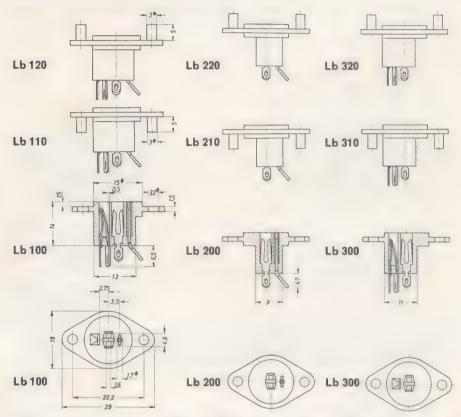
Kabelbefestigung



Туре		Preis
Ls 7	Stecker, Zugentlastung durch Quetschhülse	frage
Ls 7 Z	Stecker mit Zugentlastungsbügel	Auf An



Lautsprecherstecker und Buchsen DIN 41 529



Die Lautsprecherbuchsen Lb 100 bis 320 sind aus schlagfestem Kunststoff hergestellt. Die Buchsen mit angespritzten Nietzapfen sind aus Makrolon. Die Nietzapfen lassen sich wie Metallnieten kalt verformen.

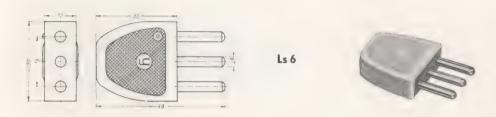
Туре	Lautsprecherbuchsen	Preis
Lb 100	Flansch mit Nietlöchern	
Lb 110	Flansch mit Nietzapfen nach unten	
Lb 120	Flansch mit Nietzapfen nach oben	. o
Lb 200	Flansch mit Nietlöchern	Anfrage
Lb 210	Flansch mit Nietzapfen nach unten	
Lb 220	Flansch mit Nietzapfen nach oben	Auf
Lb 300	Flansch mit Nietlöchern	
Lb 310	Flansch mit Nietzapfen nach unten	
Lb 320	Flansch mit Nietzapfen nach oben	





Lautsprecherstecker nach alter Norm (DIN 41519)

Die Steckerstifte sind mit Quetschanschluß versehen.



Туре		Preis DM
Ls 6	Lautsprecherstecker	Auf Anfrage



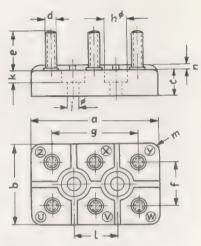
Motorklemmbretter

aus kriechstromfester Nyhaminpreßmasse. Sämtliche Metallteile sind aus Messing. Lieferung unmontiert, gegen Mehrpreis werden die Zubehörteile auch montiert.

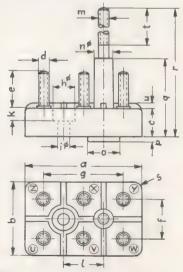


Mk 10

Maße mm	Mk 10	Mk 110
а	44	44
b	28	28
С	9	11
d .	M 4	M 4
е	14	14
f	15	15
g	30	30
h	8,5	8,5
i	4,7	4,5
k	4	5
1	15	15
m	3	M 4
n	2	7,5
0		12,3
р		2
q		30
r		55
S		3
t		20
U		2



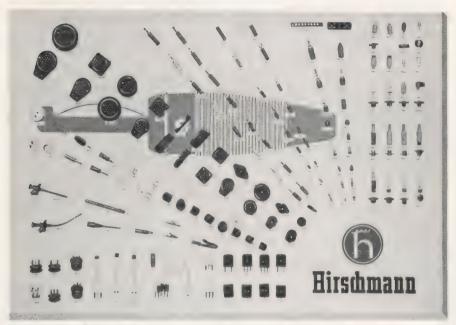
Mk 10



Mk 110

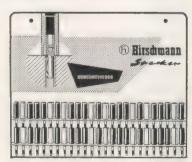


Werbemittel



Stecker-Muta Nr. S 1 90 x 130 cm

Unsere modernen Mustertafeln sind eine außerordentlich wertvolle Verkaufshilfe für Sie. Die ansprechend gestalteten Tafeln sind ein Schmuck für jede freie Wand in Verkaufsraum und Schaufenster. Die Tafeln und die Montagearbeit werden nicht berechnet, die dazu verwendeten Teile werden zu einem Sonderpreis (auf Anfrage) in Rechnung gestellt.



Verkaufskarton zum Aufhängen, für 50 Stecker der Type Von usw.

Für das Aufstecken berechnen wir einen Zuschlag von DM —.50 pro Karte. 10% der bestellten Stecker werden kostenlos aufgesteckt.

Für eigene Druckschriften überlassen wir unseren Kunden gerne kostenlos Klischees von sämtlichen Artikeln, die hier abgebildet sind.

Werksvertretungen und Kundendienststellen



			Zeichenerklärung: • Industrie, O Handel, × Kundendienststellen
Berlin	0	×	Richard Hirschmann, Radiotechnisches Werk, Zweigniederlassung Berlin W 30, Ansbacher Straße 7, Telefon 24 74 27, FS 018—4232
•			DrIng. Hans Hübner, Berlin-Charlottenburg 9, Insterburgallee 25, Telefon 94 38 10, FS 01—83097
Bremen •	0		J. D. W. Meyer, Bremen, Grünen Straße 122, Telefon 35 22 75
Düsseldorf	0		Walter Büsgen, Düsseldorf, Moltkestraße 84, Telefon 49 21 34
Essen	0	×	Hartig & Helling, Essen, Kaiserstraße 31, Telefon 271 44/45
Frankfurt a. M.	0	×	Rosel Solzer, Frankfurt a. M., Guiollettstraße 53, Telefon 72 52 96 Werner Hopf, Frankfurt a. M., Mainzer Landstraße 49A, Telefon 33 39 67 und 33 57 31, FS 041—2087
Freiburg i. Br.	0	×	Wilhelm Michels, Freiburg i. Br., Zähringer Straße 38, Telefon 4 48 95
Hamburg	0	×	Bernhard Westphal, Hamburg 11, Steckelhörn 11, Telefon 36 26 26, FS 021—3946
Hannover	0	×	Karlheinz Kobbe, Hannover, Walter-Gieseking-Straße 21, Telefon 2 54 60, FS 09 23825
			Ernst Friedrich Ludwig, Hannover-Süd, Bodenstedtstraße 5—6, Telefon 88 25 11 und 88 45 66, FS 09 22411
Kassel	0	×	Heinz Brück, Kassel, Akazienweg 13, Telefon 1 36 58 G. Grajewski, Kassel, Treppenstraße 4, Telefon 7 20 35
Kiel	0	×	Bruno Kroll, Kiel, Sternstraße 19, Telefon 4 62 85 und 4 97 68, FS 029 921
Köln	0	×	Richard Hirschmann, Verkaufsbüro Köln, Spichernstraße 20, Telefon 51 20 13
Mannheim	0		Karl Hettergott, Mannheim H 7/28, Telefon 2 55 61
München	0	×	Friedrich Krempl, München 15, Goethestraße 54, Telefon 53 37 84 und 85 FS 05 22474
München (Stadt)			Georg Mayer, München 9, Boosstraße 14, Telefon 49 85 82
Münster/W.		×	Richard Hirschmann, Kundendienststelle Münster, Heisstraße 42, Telefon 3 44 14
Nürnberg	0		Ing. Otto Weber, Nürnberg, Bahnhofstraße 47/49, Postfach 2725, Telefon 20 39 69, FS 06—22617
Osnabrück	0		Helmut Dreyer, Osnabrück, Martinistraße 63, Tel. 4 14 40
Ravensburg	0	×	Wilhelm Michels, Ravensburg, Hindenburgstraße 36, Tel. 47 22 und 47 23
Saarbrücken	0		Alfons Hirner, Saarbrücken, Großherzog-Friedrich-Straße 13, Telefon 2 63 43
Siegen i. W.	0		Ingenieurbüro Walter Jacobs, Siegen, Friedrichstraße 5, Telefon 21906
Stuttgart	0		Verkaufsbüro Stuttgart, Ing. Werner Sauter, Rosenbergstraße 154, Telefon 63 24 67
Trier	0		Carl Salm, Trier, Lindenstraße 10, Telefon 34 48



ALPHABETISCHES INHALTSVERZEICHNIS

Туре	Brutto-Preis DM/Stück	Seite		rutto-Preis DM/Stück Seite	Туре	Brutto-Pre DM/Stück	Soite
Ab 10 Ag 10 Ag 40 Agf 20 Agf 30 Ags 10 Ak 2 Ak 10 Aks 10 Anos 10 Ats 10	30 24 40 25 80 24 1.50 60 75 20 2.30	38 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43	Kupel 6 Kupel 10 schw. weiß Kupel 20 Kupel 40 Lb 1 Lb 2 Lb 3	55 11 65 11 75 11 85 34 95 34 90 45 80 35 65 28 40 28 60 28 65 25	Masei 6 Mawi 20 Mawi 30 Mawi 40 Mawi 50 Mawi 50 S Mawi 60 Meb 3 Meb 4 Meb 5 Meb 6	1.30 1.40 1.50 1.60 1.70 1.80 40 50 60 70 2	11 11 11
Bado 1 Bak 3 Bak 4 Bas 3 Bas 4 Bas 3 Bas 4 Bas 34 Bas 10 Bi 20 Bil 20 Bil 30 Bi 20 Bil 30 Bas 1 Bas 10 Bas 1 Bas 10 Bus 3 Bus 10 Bus 30 Bus 10	95606050506090263034183520222022202530906565656522	31 32 32 32 32 32 32 32 31 41 41 41 42 38 38 38 41 42 42 39 39 39 41	Leik 100 Leist 100 Leist 100 Lek 5 Les 5 Les 5 Lk 9 Lku 10 schw. weiß Ls 5 Ls 8 Ls 9 Ls 10 schw. weiß Ls 30 schw. weiß Mab 2 Mab 3 Mab 3 Mab 3 Mab 3 Mab 4 Mab 5 Mab 5 Mab 5 Mab 5 Mab 6 Mak 2 Mak 3 Mak 3	3.90 9 30 24 20 24 1.20 2790 29 11 2940 3970 2980 2795 29 1.0 29 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20 1.10 20	Meb 100 Meb 100 A Meb 100 A Meb 160 Meb 240 Med 60 Med 100 Med 160 Med 240 Med 360 Mek 60 Z Mek 160 Mes 60 BZ Mes 160 Mes 160 Mes 360	2.70 3.80 5.80 2.40 2.90 6.40 8.40 2.20 3.80 1.80 2.40 3.20 5.— 6.80 1.20	06785678855755678
Dp 10 schw. weiß	80 90	33 33	Mak 4	1.80 17	Mn 110	—.20	40
Dufü 10	15	42		2.— 17	OI 10 schw. weiß	—.80 —.90	33
Ebu 10 Ebu 20	80 1	34 35	Mak 30 Mak 30 S Mak 40	1.10 18 21	Pk 10 A	60	44
F k 10 . Fs 10	1.20 1.20	33 33	Mak 50 Mak 50 S Mak 60	1.30 18 1.30 18, 21 1.40 18	Pki 10 A Pkn 10 B Pkn 20 B Pkni 10 B	75 1.10 1.40 1.30	44 44 44 44
Gs 2	1.60	46	Mas 2 Mas 3	1.40 12 1.50 12 1.60 12	Pkni 20 B Pröf 2 Pröf 10	1.60 1.20 1.80	44 45 45
bu 10	30	42	Mas 5	1.70 12			
Kb 10 Kb 20 Kd 10 Kleps 10 Kleps 20 Kleps 30 Kun 10 Kupel 3	30 50 20 2.80 3.30 3.50 25 45	39 39 39 45 45 45 45 11	Mas 6 Mas 20 Mas 30 Mas 40 Mas 50 Mas 50 S Mas 60 Masei 2 Masei 3 Masei 4 Masei 5	1.80 12 —.90 13 1.— 13, 19 1.10 13 1.30 13 1.30 13, 19 1.30 16 1.— 16 1.— 16 1.10 16 1.20 16	Schnell 10 Sr 10 Sru 2 Stedo 10 schw. weiß Stedo 20 Stek 3 Stek 4 Stek 5 Stek 6	18 20 85	45 38 38 34 34 35 10 10

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

ALPHABETISCHES INHALTSVERZEICHNIS



Туре	Brutto-Preis DM/Stück	Seite	Туре	Brutto-Preis DM/Stück	Seite	Туре	Brutto-Preis DM/Stück	Seite
Stek 10 schw. weiß Stek 20 Stek 40	70 80 85 90	34 34 35 35	Ts 10 schw, weiß	—.95 1.05	23 23	Vs 33 K Vs 35 Vst 20 Vst 100	2.50 2.50 —.35 —.22	22 37 37 37
Stek 50 Stelei 100	95 1.80	35 9	Vin 20 Vin 50	40 50	36 36	Werbemittel		60
Tku 10 schw. weiß	1.30	23	Vizu 10 Vola 10 Von 10 Von 20	60 65 25 35	36 37 36 36 36 36	Wist 6 Wsa 10 schw. weiß	1.— —.75 —.85	10 46 46
Tobu 1	40	26	Von 30	35	36	Zw1	2.60	22
Tok 2 Tost 2 Ts 5	—.70 —.45 —.75	26 25 23	Vq 10 Vq 20 Vq 30	55 45 45	37 37 37	Zw 2 Zw 3 Zw 4	3.30 3.20 5.10	22 22 22

Alle Preisangaben sind unverbindliche Empfehlungen

Sonderausführungen für Industrie-Bedarf, Preise auf Anfrage

Туре	Seite	Туре	Seite
Lb 100 Lb 110 Lb 120 Lb 200 Lb 210 Lb 220 Lb 300 Lb 310 Lb 320 Leb 5 U Lek 5 B Les 5 B Ls 6 Ls 7 Ls 7 Z	57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 54 54 54 58 56	Mab 500 S Mab 510 S Mab 520 S Mak 22 Mak 32 Mak 32 S Mak 42 Mak 52 S Mak 52 Mak 52 S Mak 62 Mas 20 B Mas 20 Mas 30 B Mas 32 Mas 40 B	50 50 53 53 53 53 53 53 53 48 48 48
Mab 3-R Mab 3-Ri Mab 3 S-R Mab 3 S-Ri Mab 4-Ri Mab 4-Ri Mab 5-R 2 Mab 5-Ri Mab 5-Ri Mab 5-Ri Mab 5-Ri Mab 5-Ri Mab 6-Ri Mab 6-Ri Mab 30 S	51 52 51 52 51 52 51 52 52 51 52 51 52 49	Mas 42 Mas 50 B Mas 50 BS Mas 52 S Mas 60 B Mas 62 S Mas 60 B Mas 60 B Mas 300 Mas 300 Mas 400 Mas 500 S Mas 500 S Mas 600 Mk 10 Mk 110	48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 59
Mab 50 S Mab 300 S Mab 310 S Mab 320 S	49 50 50 50	Tobu 2 Tobu 4 B Tost 1	55 55 55



RICHARD HIRSCHMANN RADIOTECHNISCHES WERK ESSLINGEN AM NECKAR

Fernruf-Sammelnummer 35 83 43 · Fernschreiber 07 23697 · Drahtanschrift: Inghirschmann Eßlingenneckar Werke in Eßlingen · Mettingen · Neckartenzlingen